

Porównanie tłumaczeń Jozuego 13:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Cheszbon i wszystkie jego miasta, które leżą na równinie, Dibon i Bamot -Baal, i Bet-Baal-Meon,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Cheszbon i wszystkie jego miasta leżące na równinie, Dibon, Bamot-Baal, Bet-Baal-Meon,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Cheszbon i wszystkie przyległe do niego miasta, które były na równinie: Dibon, Bamot-Baal i Bet-Baal-Meon;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Hesebon, i wszystkie miasta jego, które były w równinie; Dybon i Bamot Baal, i Bet Baal Meon;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	i Hesebon, i wszystkie miasteczka ich, które są w polach, Dibon też i Bamotbaal, i miasteczko Baalmeon,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Cheszbon ze wszystkimi miastami położonymi na wyżynie: Dibon, Bamot-Baal i Bet-Baal-Meon,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Cheszbon i wszystkie jego miasta, które leżą na równinie Dibon, Bamot-Baal i Bet-Baal-Meon,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Cheszbon i wszystkie jego miasta położone na równinie: Dibon, Bamot-Baal i Bet-Baal-Meon,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Cheszbone i wszystkie miasta należące do niego, jakie znajdują się na płaskowyżu: Dibon, Bamot-Baal, Bet-Baal-Meon,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Cheszbon i wszystkie miasta leżące na wyżynie: Dibon, Bamot-Baal i Bet-Baal-Meon,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	аж до Есевона і всі міста, що є в Місорі і Девон і Вамотваал і дім Веелмона
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Heszbon, położone na równinie, wraz z przyległymi jego miastami: Dibon, Bamoth Baal, Beth Baal Meon,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Cheszbon i wszystkie jego miejscowości, które są na płaskowyżu, Dibon i Bamot-Baal, i Bet-Baal-Meon,